Ṣan‘a n° 2, Láš yá muná qalbí, zağal, šuġl

1. Láš yá muná qalbí	Tarḍá fí hawák ta‘bí	6
2. Wa-nta fí ṣamím ṣadrí	Wa-nahwák bi-ṭúl ‘umrí Al-Láh fí hawák ḥasbí	8
3. Maḍat fí hawák al-’ayyám wal-a‘wám	Wa-lá nasma‘ ‘umrí fí hawák láyem	8
4. Bustu l-’aydí wal-’akmám wal- ’ aqdám	Wa-ná naḫḍa‘ wa-lá nazúl háyem	8
5. Wa-nta yá kaṯíra l-’awhám fí l-ġarám	Fa-má taqna‘ illá bi-nnifár dáyem	8
6. Ṭab‘ak lam yazúl ḥarbí	Kam taqtul wa-kam tasbí	6
7. Aqṣir min ḥadíṯ hağrí	Ḍáqa bil-ğafá amrí Fáği yá malíḥ karbí	8

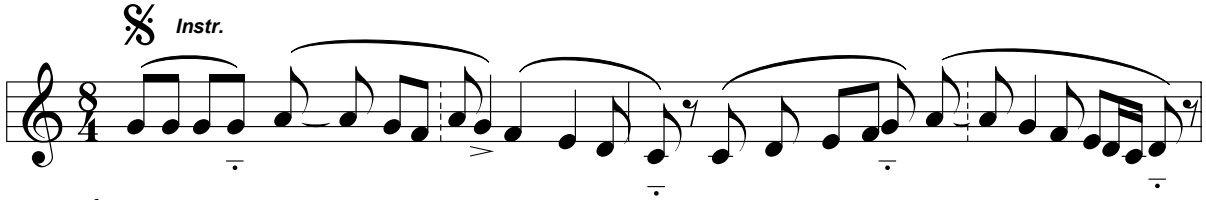
صنعة 2 زجل شغل

1. لاَشْ يَـــا مُنَـــى قَلْبِـــي	نَرْضَى فِـي هَـوَاكَ تَعْبِـي	6
2. وَانْتَ فِي صَمِيمْ صَـدْرِي	وَنهـوَاكْ بِطُـولْ عُمْـرِي اللَّهْ فِي هَوَاكْ حَسْبِـي	8
3. مَضَـتْ فِـي هَـوَاكَ الأَيَّامْ	وَالأَعْـوَامْ وَلاَ نَسْمَـعْ عُمْرِي فِي هَوَاكْ لاَيْـمْ	8
4. بُسْـتُ الأَيْدِي وَالأَكْمَامْ	وَالأَقْـدَامْ وَانَا نَخْضَعْ وَلاَ نَـــزُولْ هَايْـــمْ	8
5. وَانْـتَ يَـا كَثِيـرَ الأَوْهَـامْ	فِي الغَـرَامْ فَمَـا تَقْنَـعْ إلاَّ بِـالنِّفَـارْ دَايْـــمْ	8
6. طَبْعَـكْ لَـمْ يَزُولْ حَرْبِـي	كَـمْ تَقْتُلْ وَكَـمْ تَسْبِـي	6
7. أَقْصِرْ مِنْ حَدِيثْ هَجْـرِي	ضَاقَ بِالجَفَـا أَمْـرِي فَـاجِي يَا مَلِيحْ كَـرْبِي	8
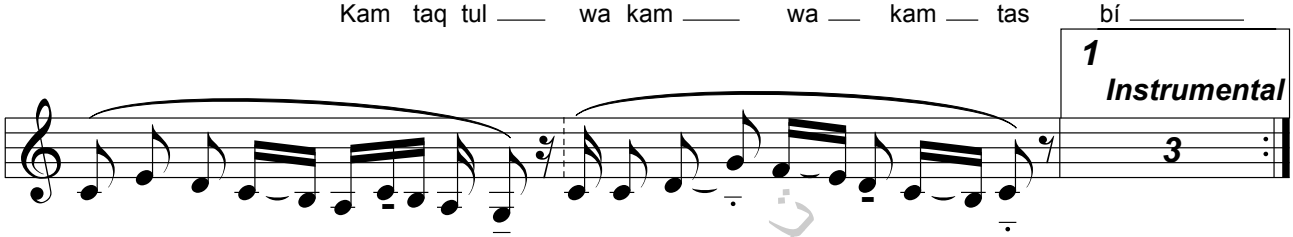
تدوين عمر المتيوي

Ṣan'a n° 2 , Láš yá muná qalbí

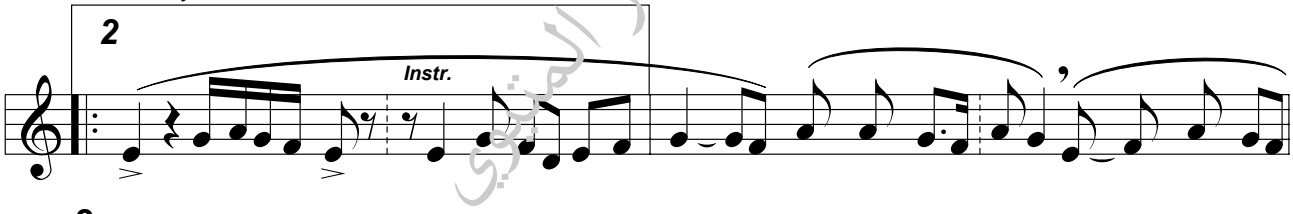
Adagio ♩= 69
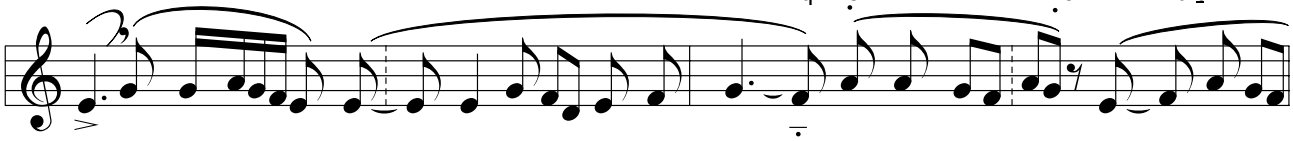


1. (hananana)Láš — yá — mu ná — yá mu ná — qal bí —
Tar ḍá fí — ha wák — fí ha wák — ta‘ bí —
6. Ṭab ‘ak lam — ya zúl — lam ya zúl — ḥar bí —
Kam taq tul — wa kam — wa — kam — tas bí —



a hin ya la — lal — la lan a la lal — la — lal la — lan
a hin ya la — lal — la lan a la lal — la — lal la — lan
a hin ya la — lal — la lan a la lal — la — lal la — lan
a hin ya la — lal — la lan a la lal — la — lal la — lan

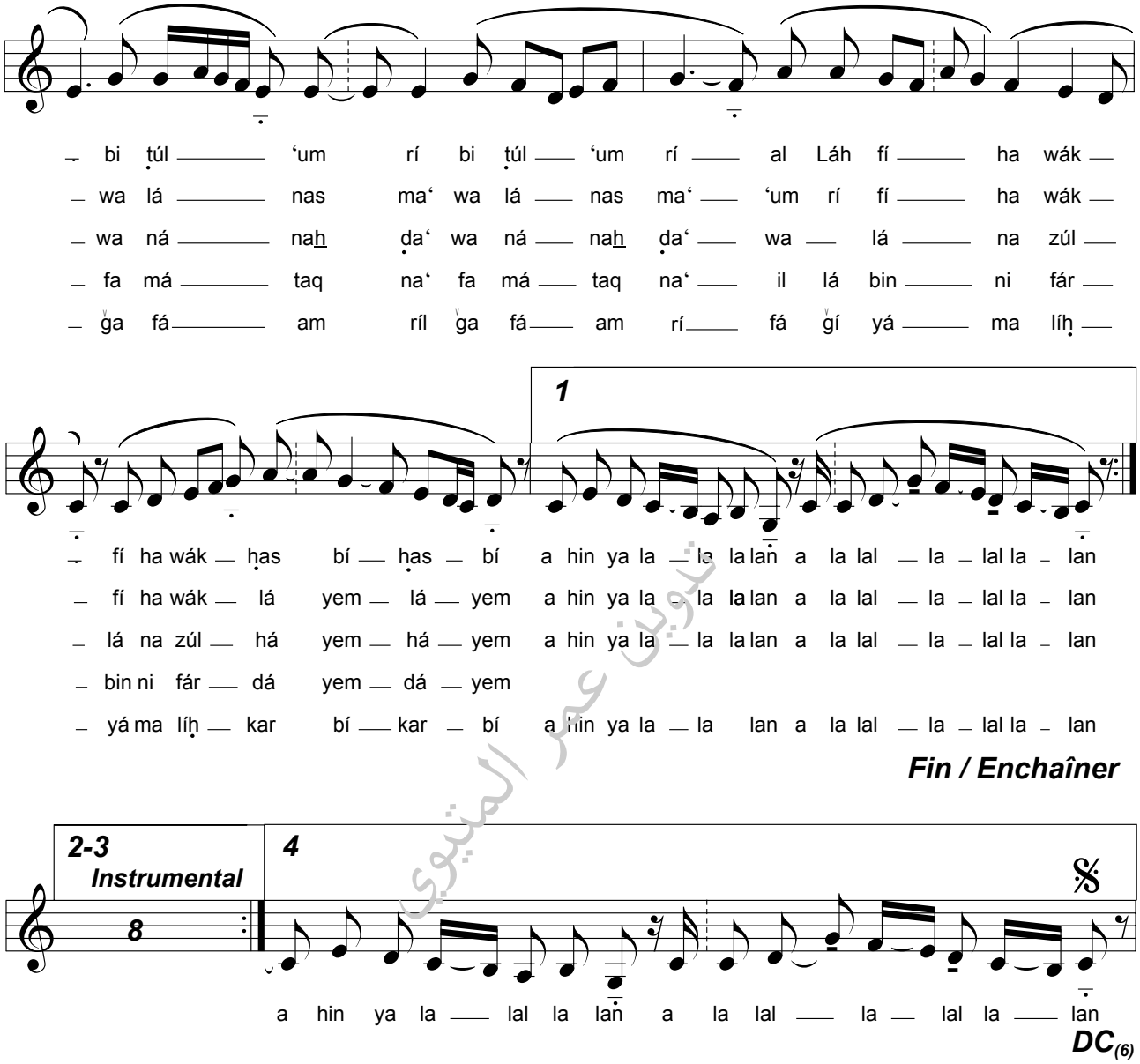


2. (ha ha— na na han na— ha na na—) Wan ta fí — ṣa — mím —
3. Ma ḍat fí — ha — wák —
4. Bus tul ʾay — dí —
5. Wan ta yá — ka — ṯir —
7. Aq ṣir min — ḥa — díṯ —



— ṣa mím — ṣad rí — ṣad rí — wa nah wák — bi — ṭúl —
— ha wák — (l)ʾay yám — al ʾay yám — wal a‘ wám — wa — lá —
— wal — ʾak mám — wal ʾak mám — wal aq dám — wa — ná —
— ka ṯír — (l)ʾaw hám — al ʾaw hám — fíl ġa rám — fa — má —
— ḥa díṯ — hagˇ rí — hagˇ rí — ḍá qa bil — ġa — fá —

تدوين عمر المتيوي


bi ṭúl ‘um rí bi ṭúl ‘um rí al Láh fí ha wák
wa lá nas ma‘ wa lá nas ma‘ ‘um rí fí ha wák
wa ná nah ḍa‘ wa ná nah ḍa‘ wa lá na zúl
fa má taq na‘ fa má taq na‘ il lá bin ni fár
ġa fá am ríl ġa fá am rí fá ġí yá ma líḥ
1
fí ha wák has bí has bí a hin ya la la lan a la lal la lal la lan
fí ha wák lá yem lá yem a hin ya la la lan a la lal la lal la lan
lá na zúl há yem há yem a hin ya la la lan a la lal la lal la lan
bin ni fár dá yem dá yem
yá ma líḥ kar bí kar bí a hin ya la la lan a la lal la lal la lan
Fin / Enchaîner
2-3
Instrumental
8
4
a hin ya la lal la lan a la lal la lal la lan
DC(6)